

**GHAQDA  
MUŻIKALI  
MELITA  
MSIDA.**

**ANNWAL '79**

# The New SUNBEAM from Chrysler



## Locally assembled for better value

The new Chrysler Sunbeam is a family sized hatchback that sets new standards of style, equipment, comfort, economy and space.

A front engine/rear drive has been chosen for the Sunbeam and several design features contribute to low running and maintenance costs.

Wide-opening doors provide access to an interior which is very roomy for a car of this size and a very large glass hatchback is self-lifting on gas-filled struts for easy loading. The rear seat folds flat to provide estate car size load carrying capacity.

Other features of the Sunbeam's interior are the excellent instrument and minor control layout.

The new Chrysler Sunbeam has a 1300cc engine with a Zenith CD3 150 carburettor producing 59 bhp at 5000 rpm and 69 lb ft of torque at 2600 rpm.

See it in our showroom now.

AUTHORIZED DISTRIBUTOR  CHRYSLER  
INTERNATIONAL

**INDUSTRIAL MOTORS LTD.**

National Road Blata l-Bajda Telephone: 621205-6

Gozo Agent: Salvu Bajda, Victoria Tel 78520



A.D. 1922

# GHAQDA MUŻIKALI MELITA

227, Triq il-Kuncizzjoni,  
Msida  
Tel: 34916

f'dan l-Annwal ...

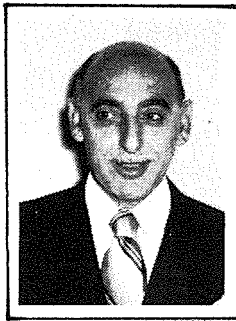
- jikteb il-President .....3
- l-Ghaqda matul is-sena ..5,7
- il-Kumitat .....8
- Festa San Guzepp.....9
- taghrif dwar l-imsida...11,13



L-Istatwa Artistika ta' San Guzepp, Msida.

Ringrazzjamenti lil dawk kollha li ghogobhom jirrikklamaw f'dan l-Annwal.

Ritratti: C. Falzon.  
Disinji u materjal:  
C. Taliana.  
Progress Press Co. Ltd.



## il-President

Gheziez membri u Misidjani,

Kull sena, bhal daz-zmien, il-Kumitat ihejji ghalikom dan il-ktejjeb sabiex inthom tkunu tistghu tapprezzaw ix-xoghol li jkun sar matul is-sena li ghaddiet.

Din is-sena, bhas-snin ta' qabel, ghamilna l-almu taghna biex inhejju progetti biex insehbu aktar il-kazin. L-Ghaqdiet Muzikali ghandhom l-importanza taghhom fil-hajja tal-pajjiz taghna. Barra milli jxerrdu l-arti muzikali huma ukoll centri ta' edukazzjoni u rikreazzjoni ghas-soci. Hafna huma dawk l-irgiel li wara x-xoghol tal-gurnata jghaddu s-siegħa tal-mistrieħ taghhom gewwa l-kazin fejn huma jiltaqghu ma' shabhom u fejn tinholoq hbiberija u ghaqda kbira.

Irridu li l-imsida, wahda mill-isbah centri ta' Malta, tibqa sabieħa, anzi tkompli tizbieħ. Għad hemm hafna x'isir, li jista jsir, jekk flimkien nahdmu u nistinkaw jekk verament ahna l-Msidjani rridu lil uliedna jkunu kburin bil-progress li wettaqna ahna għalihom u għal l-akbar gloriya ta' pajjizna.

J.M. Cassar Naudi  
President.



# *Tivoli Confectionery*

(Joseph Mallia)

Tel: 22333.

tircievi ordnijiet ghal:

*Tigijiet,*

*Maghmudijiet,*

*Parties, etc.*

*Irrikorru :*

**181, High Street,**

**Hamrun.**

**Bakery:**

**Ghost Street,**

**Hamrun.**

**J.M. Cassar Naudi —  
25 sena fil-kumitat**

F'riceviment moghti fil-sala tal-kazin, fis-17 ta' Novembru, il-President ta' l-Ghaqda, is-Sur Cassar Naudi gie pprezentat bi frame tal-fidda, mill-kumitat u l-membri ta' l-Ghaqda bhala tifkira ghas-servizz li ta lill-Ghaqda f'diversi karigi ufficjali matul l-ahhar 25 sena. Diskors ta' l-okkazjoni sar mis-Sur C. Taliana u wara diversi ghaqdiet Misidjani u barranin ukoll ipprezentaw rigali. Is-sinjura Cassar Naudi giet ukoll moghtija bukkett fjuri. Il-President imbaghad f'diskors li ghamel wera l-apprezzament tieghu ghal dak kollu li sar ad unur tieghu, waqt li rringrazzja lill-kumitat, membri u benefatturi ghal dak kollu li qed jikkontribwixxu ghall-kazin kemm b'xoghol u b'ghajnuniet ohra. Ghal dan ir-ricieviment gew mistiedna Ministri, l-Membri Parlamentari tad-distrett, il-Kappillan ta l-Imsida u bosta benefatturi ta' l-ghaqda.

**Konsulent legali onorarju gdid**

Il-vojt imholli mill-Magistrat Filletti issa gie mimli minn Dr. Emanuel Mallia. Dr. Mallia ghalkemm huwa Slimiz izda ghandu konnessjonijiet ma l-Imsida, tant li l-ufficcju tieghu huwa f'Msida Sea Front.



**Is-Sur Taliana jipprezenta frame tal-fidda ghan-nom tal-Kumitat u l-Membri lill-President.**

**Xogholijiet fil-kazin**

Membri tal-Kumitat b'ghajnuna ta' xi membri ohra ghamlu ghadd ta' xogholijiet matul is-sena. Li jinghataw dettalji huwa mpossibbli, izda huwa tajjeb li wiehed isemmi dawn ix-xogholijiet fuq fuq. Fis-sala tal-kazin, sar suffett tad-drapp, purtieri fit-twieqi u fluorescent tubes kif ukoll is-sala giet iddekorata. Is-siggiejiet ta' l-istess sala gew irrangati u moghtija l-vernici. Xogholijiet ohra huma mwejjed tal-loghod bil-wicc tal-pannu, xiri ta' heaters u fannijiet, imwejjed u umbrelel ghall-parapett kif ukoll plakka tal-ferro battuto u kawba. Gie wkoll restawrat siggu antik, saret toilet modern fl-ewwel sular u giet irrangata sewwa t-toilet t'isfel inkluz madum tac-ceramika fl-art. Gie ukoll mibdul it-Television set tal bar. Ta' minn isemmi ukoll statwa ta' San Guzepp li giet moghtija mill-proprietarju tal-hanut Casabelle li issa giet impoggija fit-tarag.

# **CROWN COLD STORE LTD.**

(J. & L. MUSCAT)

**TA' XBIEX. TEL: 30045, 35842, 35636.**

## *IMPORTATURI*

● tal-MAGHRUFA butir u ġobon  
ta' l-"ANKRA"

● ta' kull kwalita' ta' laham  
"AFFCO"

**kollha prodotti ta' New Zealand**

### **Allievi tal-banda**

Aktar ma jghaddi z-zmien aktar l-iskola tal-muzika qed tikber u tis-sahhah. Din is-sena, saret ri-organizzazzjoni biex b'hekk tissahhah l-iskola u t-tfal allievi jkollhom aktar incentiv. It-tfal ser jibdedw jinghataw rinumerazzjoni meta jdoqqu ma' l-ghaqda. Kull minn jigi ddikjarat bandist tinghatalu ukoll beritta. Fil-fatt matul is-sena giet imsejha laqgħa għall Genituri fejn giet spjegata r-ri-organizzazzjoni.

### **Banda**

Barra mis-soltu servizzi barra l-pajjiz jigifieri dawk ta' Fatima, Pieta u s-Sacro Cour, tas-Sliema, il-banda tagħna din is-sena giet magħzula bix-xorti biex tiehu sehem fil-festi Nazzjonali ta' 31 ta' Marzu '79. Il-Banda tagħna, maz-zewg baned bel-tin, La Vallette u l-Istilla għamlet marc brijjuz fit-trieq ir-Repubblika il-Belt, nhar it-30 ta' Marzu, 1979.

Fil-Festa ta' San Guzepp ta' din is-sena, il-banda tagħna barra milli tagħmel is-soltu marc brijjuz il-Gimgha, ser tagħmel marc iehor flok is-soltu programm ta' lejliet il-Festa. Programm iehor li tagħmel il-banda tagħna huwa dak ta' lejliet il-Milied met takkumpanja lit-tfal tal-Muzew fil-kant ta' l-għanijiet tal-Milied.



**Il-President jipprezenta memento lill-Magistrat Filletti waqt l-Ikła li giet organizzata ad unur tiegħu.**

### **Dinner Party għad-unur il-Magistrat Filletti**

Madwar 100 membru bin-nisa tagħhom attendew għall-ikla fis-sala lus-suza tal-Concorde Hotel, Bugibba, li giet organizzata mill-kumitat ad unur il-Magistrat Dr. J. Filletti B.A., LL.D., fl-okkazjoni tal-hatra tiegħu bħala Magistrat. Saru diskorsi mill-President, is-Sur Cassar Naudi u mill-Magistrat Filletti. Fl-istess okkazjoni giet pprezentat bi frame tal-fidda bħala tifkira ta' l-okkazjoni.

Il-Magistrat Filletti serva ta' segretarju fil-kumitat ta' l-Għaqda għal xi ftit taz-zmien wara li sar avukat u baqa l-avukat konsulent onorarju sa ma giet mahtur Magistrat.



A.D. 1922

## II-Kumitat 1979 . . . . .



*President*  
**J.M. CASSAR NAUDI**



*Segretarju*  
**J.M. ATTARD  
BALDACCHINO**



*Tezorier*  
**C. TALIANA**



*Direttur Generali*  
**N. FARRUGIA**



*Vici-President*  
**J. VELLA**



*Asst. Segretarju*  
**G. BETTS**



*Asst. Tezorier*  
**C. FALZON**



*Asst. Dir. Gen.*  
**N. FARRUGIA**



*Asst. Dir. Gen.*  
**L. BALDACCHINO**



*Membru*  
**J. TEDESCO**



*Membru*  
**P. SALIBA**



*Surmast*  
**Mro. CARM. G. BORG**



*Direttur Spiritwali*  
**Revdu. A. ABELA**



*Konsulent Legali*  
**DR. E. MALLIA, L.P.**



*Konsulent Perit .*  
**L.A. NAUDI,  
B.E. & A., A. & C.E.**





*Is-sehem tal-Banda fil-*

# *Festa San Ġużepp –*

## *Lulju, '79.*

**il-Ġimgħa, 20 ta' Lulju, fit-8.00 p.m.**

### **marc tradizzjonali**

il-marc jibda minn quddiem il-knisja Parrokkjali S. Guzepp u jghaddi minn dawn it-toroq: ix-Xatt ta Ta' Xbiex, Antonio Sciortino, Knisja, Mons Dandria, Gdida, D'Argens, Kuncizzjoni kollha, il-Wied u jispicca quddiem il-kazin f'Misrah il-Palm.

**is-Sibt, 21 ta' Lulju, fis-7.30 p.m.**

### **marc brijjuz**

il-marc jibda minn quddiem il-Knisja Parrokkjali, jghaddi mix Xatt ta' TaTax-Xbiex, Mons. Dandria, Sawmill Street, Triq San Alwigi, Triq il-Kuncizzjoni, Triq il-Wied, Xatt ta' l-Imsida, St. Joseph's Drive u jispicca quddiem il-Knisja.

#### **il-marci li ser jindaqqu matul il-marc:**

MARJ-ELIZ — *C. Borg*; 10th SEPTEMBER — *A. Attard*;  
GHAJN TAL-HASSELIN — *N. Mifsud*; MARIA ROZA — *E. Azzopardi*;  
SEA BREEZE — *C. Borg*; GRIMPY — *A. Vella*;  
EDDIE — *S. Zammit*; KEITH — *V. Ciappara*; ROMILDA —  
*E. Pace*; ISLINGTON — *A. Mizzi*.

**Il-banda tkun taht it-tmexxija  
Mro. Carmelo Borg.**

# The Falcon Forge

(JOE LAUTIER, Prop.)

**Art Metal Crafts & Blacksmiths**

**TOWER STREET,  
MSIDA.**

**Tel: 42099.**

*Ghall kull xoghlijiet  
ta' Ferro Battuto  
Twieqi tal-Hadid  
iggalvanizzati,  
Hadid tat-tarag,  
ecc, ecc.*

**Assortiment ta'  
Disinji u Qisien  
flimkien ma'  
Xoghol Tajjeb u Malajr.**

## MEBER BAND-SAWS

### For the wood-working Industry

Owing to the modern conception of their construction, these machines have met with the favour of the local Woodworking Industry.

The heavy steel frame and its wide foot guarantees a running of the machine without vibration. It has not to be fastened to the ground.

The cast-iron flywheels run on rugged ball-bearing and are dynamically counter balanced.

The Work-Table of ample size is of heavy cast-steel and cross ribbed.

The Meber machines are available with Flywheel diameters of sizes 400mm, 500mm, 600mm and 700mm respectively.

**V. Demajo & Bros.**

8/9, Valetta Road, Paola. Tel: 625372

## TAGHRIF DWAR L-IMSIDA

### MSIDA

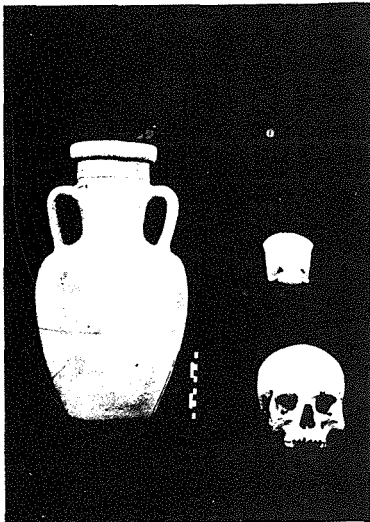
"Novissima Surgo" (Gdida tiela) — dawn kienu l-kelmiet li tpoggew fuq l-arma tal-Parrocca ta' l-Imsida.

Harsa lejn l-Imsida, u mill-ewwel tilmah it-toroq wesghin, imzejnin bil-hdura tas-sigar, pjazzez kbar u l-bahar kahlani mzewwaq b'ghadd ta' kuluri tad-dghajjes. L-isem Imsida gej minn Omm Sidna jew minn Imsajda. Huwa wiehed minn hafna subborgi li wisq probabbli ha l-isem mis-sengha tan-nies li kienu joqghodu hemm dak iz-zmien.

Gran Mastri ta' l-Ordni ta' San Gwann, fothom Dommedes u Perellos kellhom konnezzjoni ma' l-Imsida. Ta' l-ahhar fuq talba tal-Bali ta' Branderberg Wolfangus Gul-temberg bena l-Ghajn tal-Hasselin.



L-Ghajn tal-Hasselin, li kienet inbniet fi zmien il-Kavalleri.



Oggetti misjuba fil-qabar puniku misjub fl-imsida.

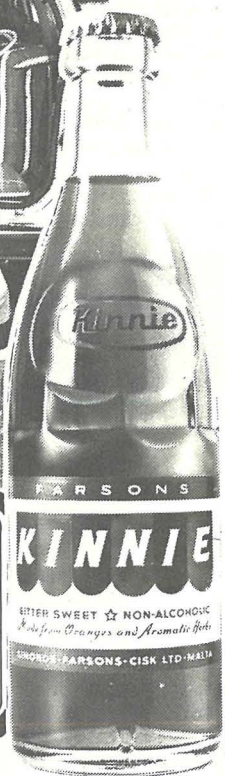
(Bil-Kortesija tal-Muzew Nazzjonali).

Matul l-Assedju ta' l-1565, it-torok uzaw l-Imsida bhala sptar, ezattament fejn illum huwa mibni l-Whitehall. Jinghad li meta gie milqut Dragut waqt battalja, huwa ttiehed f'dan l-isptar fejn ftit wara miet. F'dan il-post ukoll instabu bosta sejbiet Punici Romani li huma mnizzlin fir-registri tal-Muzew Nazzjonali. Sejba partikolari kienet din ta' l-1962, meta f'Princess Margaret Street, instab qabar fil-blat Puniku li fieh kellu skeletru ta' tifla ta' 15-il-sena, kif ukoll bomblu tal-fuhhar, plattina u lampa taz-zejt.

Taghrif fuq l-istorja ta' l-ewwel knisja fl-Imsida, gie moghti fiz-zjara ta' Mons Duz-zina fis-sena 1575 u li l-knisja kienet iddedikata lil Marija Immakulata. Bejn l-ewwel u t-tielet sekl u aktarx li din kienet sinagoga tal-Lhud u din it-tejorija hija mahruqa mill-fatt li l-pjanta tal-knisja taq-bel kwazi perfettament mas-sinagoga ta' Caphnahum. Dwar din il-knisja, illum misjuba bhala "iz-zghira" jinghad li Antonio Famucelli bin il-prokuratur tal-knisja



ENJOY REFRESHING  
**KINNIE**  
THE POPULAR BITTER SWEET SOFT DRINK



## TAGHRIF DWAR L-IMSIDA



**I-Knisja ta' I-Immakulata Kuncizzjoni.**

Dionisio Famucelli, ghamel l-istatwa tal-madonna fuq l-altar maggur maghrufa bhala ta' Mattew Bonnici, bhala ringrazzjament lejn il-madonna ghall-helsien mill-pesta. Inghataw ukoll rigali mill-Gran Mastru Cottoner fl-istess zmien.

Fl'1535, Mons Francesco Caruana ghamilha vici-parrocca u fit-2 ta' Marzu, 1867, l-Imnsida saret Parrocca minn Mons Gaetano Pace Forno. Ftit wara nixrat bicca art minghand is-Sur Emmercon biex tinbena knisja gdida u kbira. L-ewwel gebra tqeghdet minn Mons Buhagiar.

Il-knisja tlestiet ffit tas-snin wara u n-nies ta' l-Imnsida dahlu kburin f'dan it-tempju t'Alla, fit-23 ta' Mejju 1892. Hawnhekk ta' minn isemmi l-mertu tal-fundaturi tal-parrocca ta' l-Imnsida u l-bini tal-knisja taghha — Isqof Gaetano Forno u Mons Francesco Falzon, li jixirqilhom monument f'waha mill-pjazzez taghna.

Maz-zmien bil-hidma tal-kappilani matul dawn is-snin kolla il-knisja tinsab imzejna b'opri zbieh, fosthom l-istatwa tal-patrun tal-parrocca San Guzepp u pitturi ta' bosta artisti Maltin bhal Lazzru Pisani, Guzeppi Cali, il-Misidjan Antonio Inglott u

I-Kavallier Envin Cremona. Il-knisja ta' l-Imnsida ghandha faccata sabieha, bil-gebla hamranija taghha, elevata fuq zuntier gholi bi triq wiesa quddiemha. Hija maqtugha mill-bini b'zewg toroq laterali. Fl-Imnsida tal-lum insibu l-akbar playground ta' Malta, toroq wesghin, vilel ta' Ta' Xbiex u wara l-iskola primarja. Bil-kazini mdawrin qaqqoca fil-pjazza ewlenija li llum giet imsebbha f'sigar u fjuri u fil-futur vicin imzejna b'monument tal-haddiema. Il-post hekk imsejjah qadim ta' l-Imnsida, pittoresk tas-sajjied maghruf bhala "innaha ta' gewwa" juri l-bidla l-kbira li saret matul is-snin.

Ma jistax jonqos li fl-Imnsida ma jissemix l-isptar San Luqa, l-Universitajiet "il-gdida u l-qadima, il-Yacht Marina li kollha juru l-Imnsida bhala s-subborg progressiv ta' Malta.

Forsi hadd qatt ma osserva li fl-Imnsida waqt li-knisja parrokkjali hija ddedikata lil San Guzepp, il-knejjes filjali kollha huma ddedikati lil-Madonna.



**Il-Knisja Parrokkjali prezenti. Ritratt mehud ffit wara l-ahhar gwerra bil-bahar mirdum quddiem il-Knisja. Il-lum jinsab zvilupp ta' playground ghat-ftal u triq sabieha quddiem il-Knisja.**

**VALHMOR BORG (IMPORT/EXPORT) LTD.**

**BORG COLD STORES BUILDINGS,  
ABATTOIR SQUARE  
MARSA.**

*Importers and distributors of:*

**New Zealand frozen meats**

**Fish and Crustaceans**

**Vegetables**

**Poultry**

**Canned goods**

tel: 623691/4

**VERNON FOODS LIMITED**

**ABATTOIR SQUARE,  
MARSA.**

*Processors of:*

**TOMATO PUREE**

**PEELED TOMATOES**

**PROCESSED PEAS**

**FRUITS IN SYRUP**

**PET FOODS**

TEL. 623691/4

# FALZON'S

PHOTO STUDIO  
88, Mannarino Road,  
BIRKIRKARA

PHONES: STUDIO 40047  
Res. 36044

Wedding groups, Parties, Passports,  
Copying, Colouring and Mountings are  
accepted.

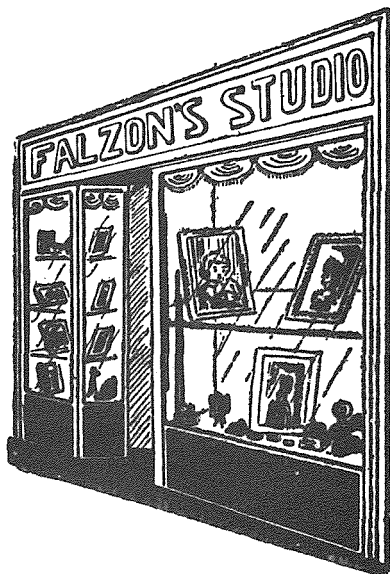
Cameras, Films and Photo Goods  
Dealer, Amateur films are developed,  
printed and enlarged.

CINE AND FLASHLIGHT  
WORKS BY APPOINTMENT

With every set of flashlight you will  
get a free colour enlargement.

(No connection with any  
other firm)

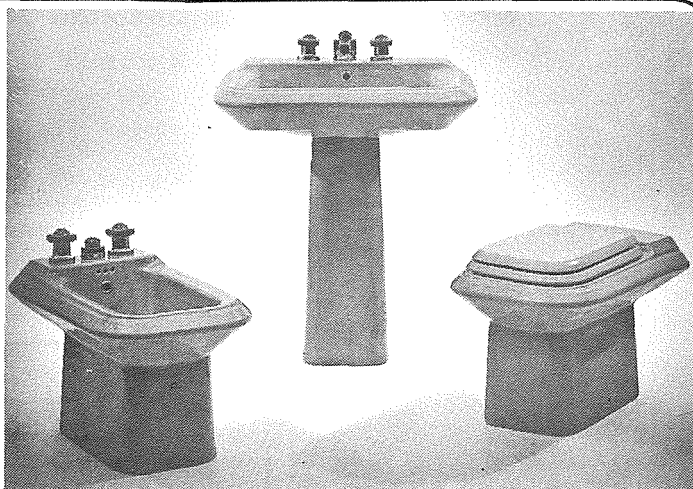
**FREE FILM SERVICE.**



SETTIJET  
TAL-BANJU  
CERAMICA  
SIMCA

MADUM  
TAL-HAJT  
CERAMICA  
SANTERNO

Assortiment  
kbir ta' kuluri  
u disinji



**CARMELO**  
**ATTARD**

*Storijiet:*

"Carini Stores" Carini Street, St. Venera.

*Showrooms:*

"Santerno Rooms" — Pieta.

Tel: 40202.

**GHAMARA MALTIJA**

# **INVICTA**

MANIFATTURI TA'

Step Stools —

Ironing Boards —

Baby Cots —

Folding Ladders

Extending Ladders

Shopping Carriers

Coffee Tables

tal-Chrome bit-

Tinted Glass Top

- **Kmamar tas-Sodda**
- **Salotti**
- **Cupboards tal-Kċina**
- **Imwejjed u Siggijiet**
- **Xogħol ta' Lostru**
- **Xogħol ta' Tapezzerija**
- **Għamara Tubulari**
- **Kmamar ta' l-Ikel**

Fabbrika:

MISRAH IL-BARRIERI, MSIDA

Showrooms:

PAOLA SQUARE, PAOLA —

MARINA STREET, PIETA' —

THE STRAND, SLIEMA —

VALLETTA ROAD, MOSTA

Tel: 626651 — 606440 — 606593